

Gemeinde Hohenthurn
Zahl: 004/1/2025

15. Oktober 2025

3. Sitzungsprotokoll 2025

über die ordentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hohenthurn vom **15. Oktober 2025** um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes Hohenthurn.

Anwesend: Bgm. Michael Schnabl
 Vzbgm. Gerald Franzelin
 Vzbgm. Alfred Kikel
 GR Robert Branz
 GR DI Michael Tschinderle
 GR Johann Martinz
 GRⁱⁿ Carmen Grafenauer
 GRⁱⁿ Annette Koller
 GR Günther Vilgut
 GR Franz Wiegele
 GR ÖR Janko Zwitter

Abwesend: niemand

Bgm. Michael Schnabl begrüßt die Anwesenden, eröffnet die heutige Gemeinderatssitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Einberufung erfolgte ordnungsgemäß nach den Bestimmungen des § 35 K-AGO, Abs. 2 und § 10 K-AGO. Die Zustellnachweise liegen vor.

Als Schriftführerin wird die Amtsleiterin Karin Martins zugezogen.

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20:30 Uhr

TAGESORDNUNG:

1. Änderung Flächenwidmungsplan; Punkte Nr. 1/2025; 2/2025; 3/2025
2. Veränderungen am öffentlichen Gut; Parz. 1590/1 und 1586/11, KG Hohenthurn
3. Vergabe Ziviltechnikerleistungen – Anbindung Aufschließungsstraße Gewerbegebiet
4. Errichtung Ringleitung WVA Hohenthurn-Dreulach; Auftragsvergaben
5. Investitions- und Finanzierungsplan: Errichtung Ringleitung WVA Hohenthurn-Dreulach
6. Skieldorado Hrast GmbH:
 - a) Fördervereinbarung Kinder- und Jugendfreikartenaktion
 - b) Fördervereinbarung Modernisierung und Ausbau der Infrastruktur
 - c) Haftungsübernahme Kärntner Skipass Vertriebs & Marketing GmbH
 - d) Jahresabschluss 2024/2025
7. Verordnung mit welcher die Tarifordnung für die GTS festgelegt wird, Änderung
8. Kindertagtransport; Vertrag mit Busunternehmen Permes OG

- 9. Elternbeitrag für den Kindergartentransport**
- 10. Vereinbarung betreffend Einhebung Solidarbeitrag gemäß K-KBBG**
- 11. Pflegenahversorgung, Anstellung einer Pflegekoordinatorin**
- 12. Zweckänderungen BZ-Mittel:**
 - a) Interessentenbeitrag Gailitz 2020/21
 - b) Galin 2023
- 13. 2. NTV 2025 und Mittelfristiger Ergebnis- und Finanzierungsplan 2025-2029**
- 14. Berichte des Bürgermeisters und der Ausschussobmänner**

Gegen die Tagesordnung gibt es keinen Einwand.

Zu Protokollfertiger werden GR Günther Vilgut und GR Franz Wiegele bestellt.

1. Änderung Flächenwidmungsplan; Punkte Nr. 1/2025; 2/2025; 3/2025

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat die Umwidmungen gemäß

Punkt 01/2025: Teilflächen der Parzellen Nr. 278 (84 m²), 277 (716 m²), beide KG 75408 Dreulach, im Gesamtausmaß von 800 m² von Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Bauland-Dorfgebiet

Punkt 02/2025: Teilfläche der Parzellen Nr. 1230 (800 m²), KG 75408 Dreulach, von Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Bauland – Dorfgebiet

Punkt 03/2025: Teilfläche der Parzelle Nr. 1226/2 (447 m²), KG 75408 Dreulach von Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Bauland-Dorfgebiet

wie in der Kundmachung vom 30.07.2025 festgelegt, einstimmig.

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Bauwesen, Land- und Forstwirtschaft am 1.10.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

2. Veränderungen am öffentlichen Gut; Parz. 1590/1 und 1586/11, KG Hohenthurn:

Über Antrag des Vorsitzenden fasst der Gemeinderat den einstimmigen Beschluss, die Trennstücke 2, 6, 9 und 3 laut Vermessungsurkunde der Dipl.Ing. Karin Pöllinger, 9400 Wolfsberg, Paul-Hackhofer-Straße 12, vom 04.08.2025, GZ 9103/25, der Widmung zum Gemeingebrauch zuzuführen bzw. ins öffentliche Gut zu übernehmen sowie die Trennstücke 7 und 10 laut vorgenannter Vermessungsurkunde, aus dem öffentlichen Gut und der Widmung aus dem Gemeingebrauch aufzulassen bzw. abzutreten.

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Bauwesen, Land- und Forstwirtschaft am 1.10.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

3. Vergabe Ziviltechnikerleistungen – Anbindung Aufschließungsstraße Gewerbegebiet:

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat einstimmig, die Arbeiten der Positionen 1 bis 3 des Honorarvoranschlages der CCe Ziviltechniker GmbH vom 28.08.2025, zum Preis von € 12.494,-- brutto, zu vergeben.

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Bauwesen, Land- und Forstwirtschaft am 1.10.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

4. Errichtung Ringleitung WVA Hohenthurn-Dreulach; Auftragsvergaben

Der Gemeinderat beschließt über Antrag des Vorsitzenden einstimmig, die Arbeiten für die Errichtung der Ringleitung an die Firmen Strasser GmbH und Erdbau Gasser laut vorliegenden Angeboten zu vergeben und das Material bei der Fa. Kontinentale anzukaufen.

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Bauwesen, Land- und Forstwirtschaft am 1.10.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

5. Investitions- und Finanzierungsplan: Errichtung Ringleitung WVA Hohenthurn-Dreulach:

Die Finanzierung soll wie folgt erfolgen:

Finanzierung:

Investitionsaufwand:	35.800,--	
Baukosten	28.100,--	2025
Planungsleistungen	7.700,--	2025

Bedeckung:

€ 35.800,--	
KIP-Mittel 2025	14.500
KIP-Mittel 2026	20.800,--

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat vorliegenden Investitions- und Finanzierungsplan für die Errichtung der Ringleitung WVA Hohenthurn-Dreulach, einstimmig.

6. Skieldorado Hrast GmbH:

a) Fördervereinbarung Kinder- und Jugendfreikartenaktion

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat vorliegende Fördervereinbarung für die Zurverfügungstellung von Jahreskarten für Kinder und Jugendliche im Alter von 3 bis 18 Jahren für das kostenfreie Benützen des Schleppliftes Hrast, einstimmig.

b) Fördervereinbarung Modernisierung und Ausbau der Infrastruktur

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat vorliegende Fördervereinbarung für Modernisierung und Ausbau der Infrastruktur wonach die Gemeinde Hohenthurn € 30.000 an BZ-Mittel einbringt, einstimmig.

c) Haftungsübernahme Kärntner Skipass Vertriebs & Marketing GmbH

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat vorliegenden Bürgschaftsvertrag mit der Kärntner Skipass Vertriebs- & Marketing GmbH, 9631 Tröpolach 150, wonach die Gemeinde eine Bürgschaft als Bürge und Zahler bis zu € 15.000,-- befristet bis 30.04.2030 übernimmt, einstimmig.

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Jugend, Sport, Kultur und Fremdenverkehr am 6.10.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

d) Jahresabschluss 2024/2025

Der Bürgermeister bringt vor, dass der Jahresabschluss mit 55 Betriebstagen ein gutes Jahr war.

Der laufende Betrieb war mit einem Überschuss von	€ 17.685,44 positiv.
Durch die Abschreibung (Afa) ist das Betriebsergebnis jedoch ein Minus	-€ 46.454,17.

Für die heurige Saison erhofft sich die Skieldorado HRAST GmbH eine höhere Zutrittsgebühr für den Kärntner Skipass. Eine schriftliche Zusicherung über den Betrag liegt noch nicht vor.

7. Verordnung mit welcher die Tarifordnung für die GTS festgelegt wird, Änderung:

Der Essensbeitrag beträgt € 5,90 pro Mahlzeit und wurde von der Gemeinde Feistritz an der Gail festgesetzt.

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat einstimmig, nachstehende Elternbeiträge für das kommende Schuljahr festzusetzen.

	Elternbeitrag
5-Tage-Woche	113,--
4-Tage-Woche	91,--
3-Tage-Woche	70,--
2-Tage-Woche	58,--
1-Tage-Woche	44,--

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Familien, Umwelt und Katastrophenschutz am 30.09.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

8. Kindertagentransport; Vertrag mit Busunternehmen Permes OG

Der Gemeinderat beschließt über Antrag des Vorsitzenden, vorliegenden Vertrag zur Durchführung des Kindertagentransportes mit dem Reisebüro und Busunternehmen Permes OG, einstimmig.

9. Elternbeitrag für den Kindertagentransport

Der Gemeinderat beschließt über Antrag des Vorsitzenden einstimmig, für den Kindertagentransport (nur in der Früh) 10 x im Jahr € 40,-- pro Monat und € 20,-- für ein Geschwisterkind einzuhaben.

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Familien, Umwelt und Katastrophenschutz am 30.09.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

10. Vereinbarung betreffend Einhebung Solidarbeitrag gemäß K-KBBG

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat einstimmig, vorliegende Vereinbarung mit den Gemeinden Arnoldstein, Feistritz an der Gail, Finkenstein am Faaker See und Nötsch im Gailtal abzuschließen und auf die Einhebung des Solidarbeitrages gemäß dem Kärntner Kinderbildungs- und Betreuungsgesetz, LGBI. Nr. 13/2011, idF. LGBI. Nr. 96/2024, ab dem 1.1.2024 gegenseitig zu verzichten.

Die Vorberatungen erfolgten in den Sitzungen des Ausschusses für Familien, Umwelt und Katastrophenschutz am 30.09.2025 und des Gemeindevorstandes am 13.10.2025.

11. Pflegenahversorgung, Anstellung einer Pflegekoordinatorin

Der Gemeinderat spricht sich einstimmig dafür aus, eine Pflegekoordinatorin gemäß dem Kärntner Pflege- und Betreuungsgesetz gemeinsam mit der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal anzustellen.

12. Zweckänderungen BZ-Mittel:

a) Interessentenbeitrag Gailitz 2020/21

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat einstimmig, die BZ-Mittel 2021 in Höhe von € 5.500,-- einer Zweckänderung zuzuführen – neue Verwendung - Kinder- und Jugendfreikartenaktion beim Skilift Hrast.

b) Galin 2023

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat einstimmig, die BZ-Mittel 2023 - Projekt Galin in Höhe von € 4.800,-- einer Zweckänderung zuzuführen, neue Verwendung – Beleuchtungsumstellung Gemeindeamt auf LED.

13.2. NTV 2025 und Mittelfristiger Ergebnis- und Finanzierungsplan 2025-2029

Über Antrag des Vorsitzenden beschließt der Gemeinderat den 2. NTV 2025 und den Mittelfristigen Ergebnis- und Finanzierungsplan 2025-2029 einstimmig.

14. Berichte des Bürgermeisters und der Ausschussobermänner

Berichte des Bürgermeisters:

Berichte des Ausschusses für Jugend, Sport, Kultur und Fremdenverkehr:

Berichte des Ausschusses für Familien, Umwelt und Katastrophenschutz:

Berichte des Kontrollausschusses:

Nachdem es keine Wortmeldungen mehr gibt, schließt der Bürgermeister die heutige Gemeideratsitzung.

Der Bürgermeister:

Die Protokollfertiger:

Die Schriftführerin: